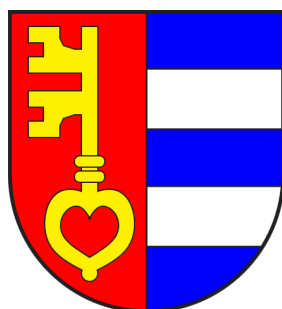


# Vischnaunca dad Obersaxen Mundaun



Lescha da votaziuns ed elecziuns

## I. Disposiziuns generalas

Camp d'applicaziun

### Art. 1

La lescha vala per votaziuns ed elecziuns communalas dalla vischnaunca dad Obersaxen Mundaun.

Aschinavon ch'ei vegn buca disponiu el sequent enzatgei auter, valan per las votaziuns ed elecziuns dils votants en caussas communalas las disposiziuns dalla lescha e dall'ordinaziun davart ils dretgs politics el cantun Grischun conform al senn.

Egualitad dallas  
schlatteinas

### Art. 2

Denominaziuns da persunas e da funcziuns en quella lescha serefereschan ad omisduas schlatteinas, aschinavon ch'ei resulta nuot auter dil senn dalla lescha.

Register electoral

### Art. 3

La controlla da habitonts administrescha il register dils votants sesents ella vischnaunca. Ils votants san prender da tut temps envesta dil register electoral. Reclamaziuns encunter inscripziuns refusadas ston vegnir inoltradas alla suprastonza communal.

Il register electoral vegn verificaus avon mintga votaziun.

Material da votaziun ed  
attest da votar

### Art. 4

Il material da votaziun ed igl attest da votar tarmetta la canzlia communal il pli tard 10 dis avon il termin da votaziun resp. d'elecziun als votants enscrets el register electoral communal.

Ha in votant buca retschert il material da votar, sto el pretender quel dalla controlla da habitonts il pli tard il venderdis avon la votaziun.

## II. Cuminonza dils votants

Votaziun all'urna  
A. Installaziun dallas  
urnas

### Art. 5

La suprastonza communal decide, nua e cura ch'ina ni pliras urnas vegnan installadas. Ella risguarda ils basegns dils votants.

*B. Survigilanza*

**Art. 6**

Mintga urna sto vegnir surveglada da silmeins duas persunas che la suprastanza communal fixescha.

Votaziun facilitada

**Art. 7**

Las disposiziuns cantunalas davart la votaziun anticipada e la votaziun per corrispondenza valan era per votaziuns ed elecziuns communalas.

La votaziun anticipada ei admissa naven dil mument da consigna dil material da votar e quei mintgamai duront las uras d'avertura da biro. La canzlia communal ei igl uffeci responsabel.

Biro da votaziun  
*A. Organisaziun*

**Art. 8**

La suprastanza communal tscherna da siu miez e dils collaboraturs dall'administraziun communal in biro da votaziun e fixescha il president ed igl actuar da quei biro.

Mintga votant sa vegnir tschernius sco dumbravuschs ni per exequir funcziuns auxiliaras duront votaziuns ed elecziuns.

*B. Incumbensas*

**Art. 9**

Il biro da votaziun eruescha il resultat dalla votaziun ni elecziun. El intervegn il diember total da votants, da cedels da votar consignai, da cedels da votar vits, nunvaleivels e valeivels, da vuschs da candidats e da vuschs affirmativas e negativas. Il biro da votaziun decida dalla vigur dils cedels da votar e dallas vuschs.

*C. Protocol e publicaziun*

**Art. 10**

Il biro da votaziun scriva in protocol da mintga votaziun ed elecziun.

Ils resultats dallas votaziuns ed elecziuns vegnan publicai egl organ da publicaziun official ed egl internet.

Vigur dils cedels da votar

*A. En general*

**Art. 11**

Cedels da votar buc officials ni buc emplen a maun, che cuntegnan remarcas offendentas ni dassignaziuns evidentas, ch'ei buca legiblas ni che cuntegnan buc ina clara manifestaziun dalla voluntad ein buca valeivels.

*B. Duront las elecziuns*

**Art. 12**

Cedels da votar per elecziuns collectivs, sin ils quals ei figurescha pli paucs numms che persunas che ston vegnir eligidas ein valeivels. Valeivels ein era cedels da votar cun dapli numms che persunas che ston vegnir eligidas; ils davos numms vegnan denton strihai sco vuschs buca valeivlas, aschinavon ch'els ein danvonz.

Ina vusch per ina persuna buc eligibla, ni per in num che fiugrescha gia sin il cedel da votar (cumulaziun), ni per la quala ei dat dubis fundai a tgi ch'ella ei d'attribuir ei buca valeivla; il num pertuccau vegn strihaus.

Determinaziun dils resultats dalla votaziun

**Art. 13**

Votaziuns davart damondas specificas decida la majoritad dallas vuschs valeivlas. Ils cedels da votar vits e nunvaleivels vegnan buca risguardai.

En cass da paritad dallas vuschs vegn il project da votaziun refiers.

### **III. Radunonza communal**

Convocaziun

**Art. 14**

La radunonza communal vegn convocada dalla suprastonza communal.

Ei astga vegnir decidu sulettamein d'objects da tractativas predeliberai dalla suprastonza communal e che figureschan sin la gliesta da tractandas publicada silmeins in'jamna avon la radunonza communal.

Cumpetenz da decider

**Art. 15**

Mintga radunonza communal convocada conform agl uorden ei cumpetenta da decider.

Presidi dalla radunonza **Art. 16**

La radunonza communal vegn presidiada dil president communal. En cass d'impediment surpren il vicepresident ni in auter commember dalla suprastonza communal quella incumbensa.

Dumbravuschs **Art. 17**

La radunonza communal fixescha ils dumbravuschs necessaris.

Modus da votar **Art. 18**

Las votaziuns vegnan fatgas aviartamein. Ellas ston vegnir fatgas en scret, sch'in tschunavel dils votants presents ni la suprastonza communal pretenda quei.

Per la votaziun aviarta ei la maioritad dils votants decisiva. En cass da paritad dallas vuschs decida il president.

Per la votaziun en scret ei la maioritad dallas vuschs valeivlas consignadas decisiva. Cedels da votar vits vegnan buca dumbrai. En cass da paritad dallas vuschs ei il project da votaziun refiers.

#### **IV. Elecziun dall'autoritad communal**

Elecziun dil president communal e dils commembers dalla suprastonza

**Art. 19**

L'elecziun dil president e dils commembers dalla suprastonza ha liug all'urna egl entir perimeter da vischnaunca.

a) President communal

Per l'elecziun dil president communal vala per igl emprem scrutini igl absolut pli. Il diember total dallas vuschs da candidat suenter la deducziun dallas vuschs vitas e nunvaleivlas vegn dividius cun dus. Il proxim diember entir ei igl absolut pli. En cass da paritad dallas vuschs decida la sort.

b) Commembers dalla suprastonza

Per l'elecziun dils commembers dalla suprastonza drova ei egl emprem scrutini igl absolut pli. Il diember total dallas vuschs da candidat suenter la deducziun dallas vuschs vitas e nunvaleivlas vegn dividius cun il dubel dil diember da mandats libers. Il proxim diember entir ei igl absolut pli. Sche dapli personas han contonschiu igl absolut pli che quei ch'ei ha mandats libers, valan quellas che han las pli biaras vuschs sco eligidas. En cass da paritad dallas vuschs decida la sort.

Secund scrutini

**Art. 20**

El secund scrutini vala il relativ pli. Eligi ein quels che han las pli biaras vuschs.

In secund scrutini ha liug il pli tard quater jamnas suenter igl emprendem scrutini.

Candidats che vulan buca pli participar al secund scrutini san retrer lur candidatura en scret sin canzlia communal e quei tochen tschun dis suenter igl emprendem scrutini.

Elecziun dalla cumissiun da gestiun

**Art. 21**

L'elecziun dalla cumissiun da gestiun ha liug all'urna egl entir perimeter da vischnaunca il medem mument sco l'elecziun dil president communal e dils commembers dalla suprastanza communal. Eligi ein quels che han las pli biaras vuschs.

Propostas d'elecziun /  
Publicaziun dallas  
propostas d'elecziun

**Art. 22**

Propostas d'elecziun consignadas tochen il pli tard in meins avon il termin da votaziun alla canzlia communal vegnan aschuntadads als documents da votaziun per informaziun. Plinavon publichescha la vischnaunca quellas propostas d'elecziun cuntinuadamein egl organ da publicaziun official ed egl internet.

Fiasta electorala e  
saramentaziun

**Art. 23**

Avon l'entrada en uffeci ha liug ina fiasta electorala cun la saramentaziun dil president communal e dils commembers dalla suprastanza.

Elecziun dallas cumissiuns e dils delegai

**Art. 24**

L'elecziun dallas cumissiuns e dils delegai sedrezza tenor la constituziun communal.

## V. Disposiziuns transitorias e finalas

Disposiziuns  
transitorias

### Art. 25

Per las empremas elecziuns dil president communal e dils commembers dalla suprastonza il 2015 valan ils suandonts plis:

- a) President communal  
Eligida ei la persuna cun las pli biaras vuschs.
- b) Commembers dalla suprastonza  
Eligidas ein las persunas cun las pli biaras vuschs. En cass da paritad dallas vuschs decida la sort.

Disposiziuns finalas

### Art. 26

Quella lescha entra en vigur suenter l'approbaziun tras la radunonza communal sin igl 1. da schaner 2016. Per las elecziuns communalas digl onn 2015 vegn quella lescha applicada.

Approbada dalla radunonza communal il 15 da settember 2016

Il president  
dalla suprastonza transitoria:

La vicepresidenta  
dalla suprastonza transitoria:

.....  
Ernst Sax

.....  
Irene Schneider